

## AMENDMENT NO. 2 TO CLINICAL TRIAL AGREEMENT

This Amendment No. 2 to Clinical Trial Agreement (“**Amendment**”) to APD334-303 is among **Arena Pharmaceuticals, Inc.**, having a place of business at 6154 Nancy Ridge Drive, San Diego, CA 92121, USA (“**Sponsor**”) and **Nemocnice Slaný**, having a place of business at Politických vězňů 576, 274 01 Slaný, Czech Republic, Identification number: 008 75 295, Tax identification number: CZ00875295, represented by MUDr. Štěpán Votoček, Director (the “**Institution**”);

and is effective as of its publication in the Agreements Register, but the parties agree to be bound by the rights and obligations arising from this Amendment from 8 September 2021

### WITNESSETH:

**WHEREAS**, Sponsor and Institution are parties to an agreement entitled *Clinical Trial Agreement* effective as of 17 December 2019 as amended by Amendment No. 1 dated 30 November 2020 (the “**Agreement**”), and the parties desire to amend such Agreement;

**NOW THEREFORE**, in consideration of the mutual promises and covenants set forth herein, and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, the parties hereby agree to amend the Agreement as follows:

1. Section I. “Budget” of the Attachment A “Budget and Payment Schedule” of the Agreement shall be deleted and replaced with the attached Budget, due

## DODATEK Č. 2 KE SMLOUVĚ O KLINICKÉM HODNOCENÍ

Tento Dodatek č. 2 ke Smlouvě o klinickém hodnocení („**Dodatek**“) APD334-303 se uzavírá mezi **Arena Pharmaceuticals, Inc.**, se sídlem 6154 Nancy Ridge Drive, San Diego, CA 92121, USA („**Zadavatel**“) a **Nemocnice Slaný**, se sídlem Politických vězňů 576, 274 01 Slaný, Česká republika, Identifikační číslo: 008 75 295, Daňové identifikační číslo: CZ00875295, zastoupená MUDr. Štěpánem Votočkem, ředitelem („**Zdravotnické zařízení**“);

s účinností ke dni uveřejnění v registru smluv, avšak smluvní strany si přejí být úpravou práv a povinností obsaženou v tomto Dodatku vázány již od 8. září 2021.

### TÍMTO SE STVRZUJE:

**VZHLEDEM K TOMU, ŽE** Zadavatel a Zdravotnické zařízení jsou strany smlouvy nazvané *Smlouva o klinickém hodnocení* účinné ode dne 17. prosince 2019 ve znění dodatku č. 1 ze dne 30. listopadu 2020 (dále jen „**Smlouva**“) a přejí si změnit Smlouvu tímto dodatkem;

**NYNÍ S OHLEDEM NA SHORA UVEDENÉ**, po zvážení vzájemných příslibů a závazků uvedených v tomto Dodatku a za přiměřené a hodnotné protiplnění, jehož přijetí a dostatečnost jsou tímto potvrzeny, se Strany dohodly na uzavření Dodatku ke Smlouvě v tomto znění:

1. Příloha A „Rozpočet a platební přehled“ oddíl I. „Platební tabulka“ Smlouvy se na základě Dodatku 3 Protokolu ruší v celém svém rozsahu a nahrazuje se

to Protocol Amendment 3.

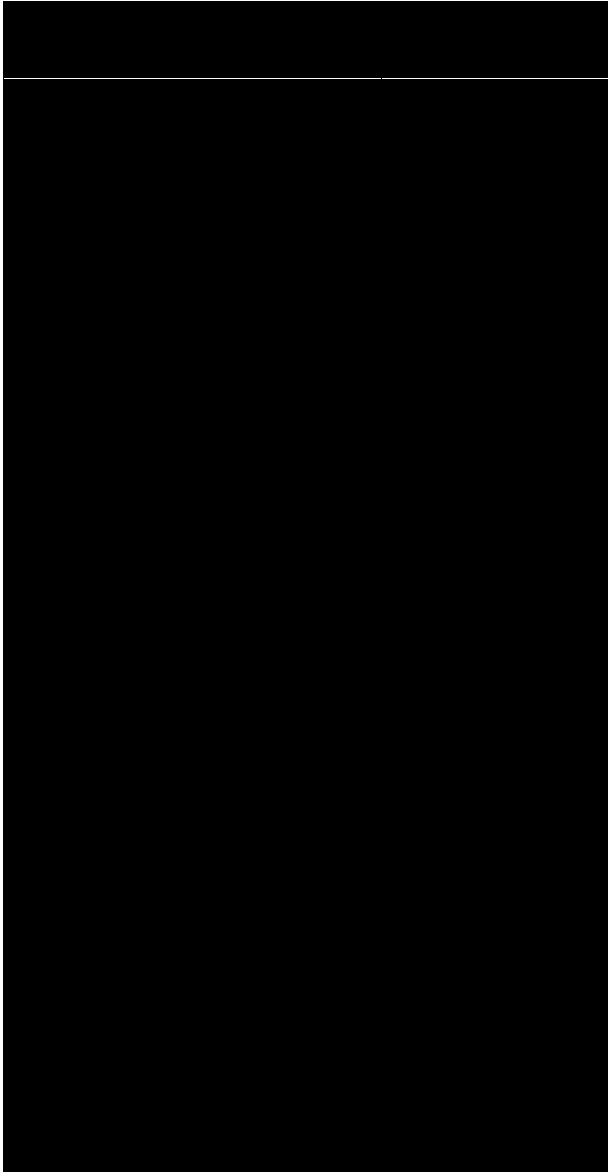
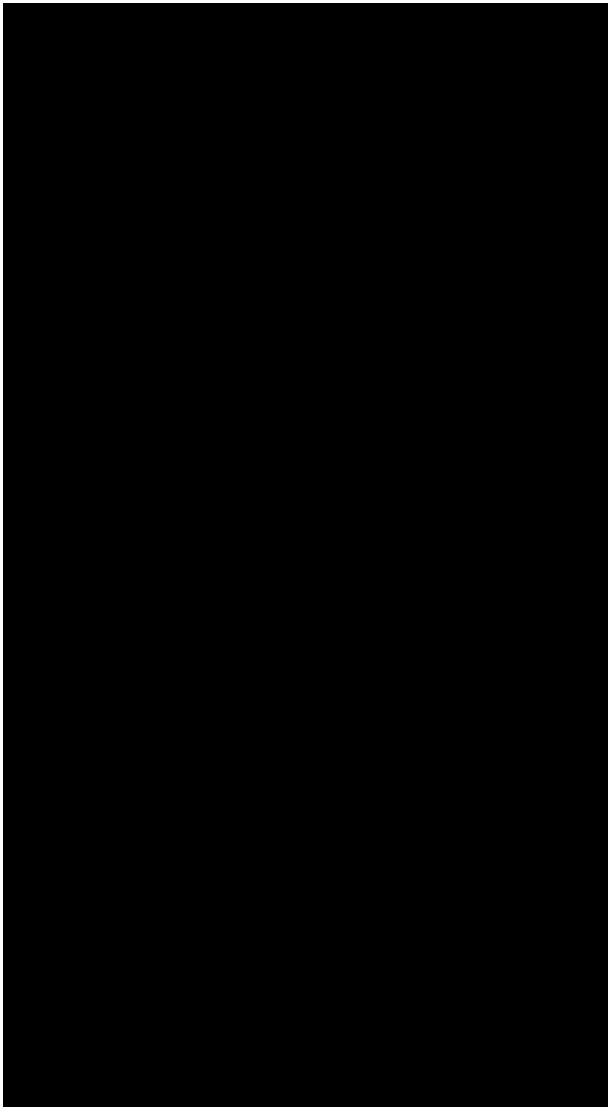
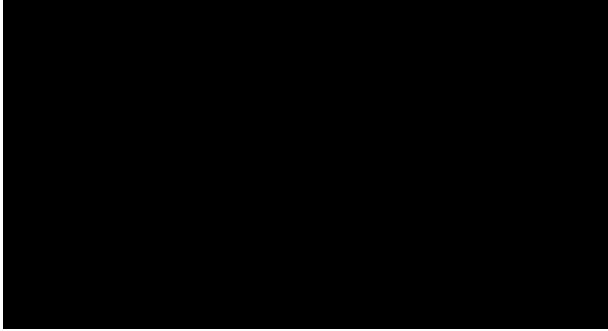
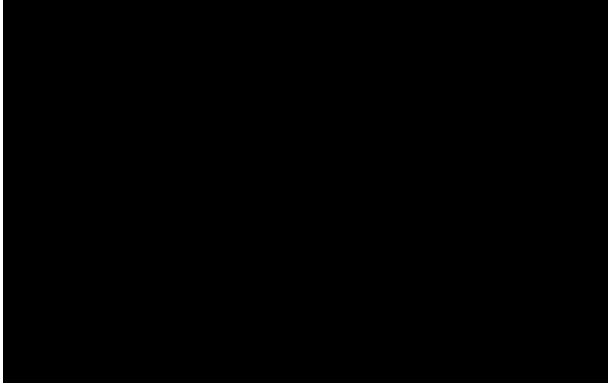
následujícím zněním:

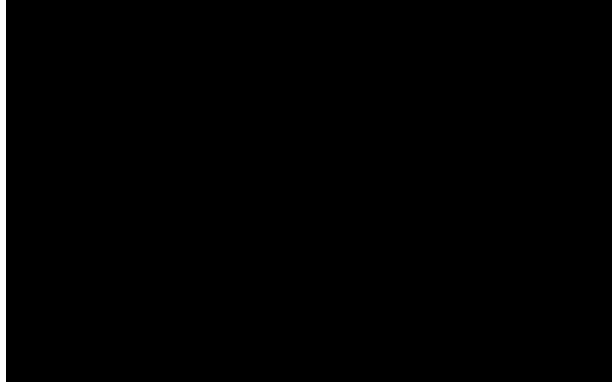
[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]





## AGREEMENTS REGISTER

Notwithstanding the foregoing, Institution and CRO hereby acknowledge that the Institution is obliged to publish this Amendment pursuant to Act No. 340/2015 Coll., on Agreements Register. Any information which constitutes trade secret of either party is exempted from such publication. For the purposes of this Amendment and the Agreement, such trade secrets include, but are not limited to, Attachment A of the Agreement – Budget and payment schedule, the minimum enrollment goal, expected number of Study subjects enrolled and the expected duration of the Study. Furthermore, personal data of individuals are also exempt from such publication, unless they have been previously published in another public register.

The Institution is obliged to publish this Amendment in accordance with the article herein above. The Institution will inform CRO of publishing this Amendment in the Agreements Register by designating the following email address: [REDACTED] as the email address to which a notification of publication in the Agreements register shall be sent. Should the Institution fail to publish this Amendment within 5 working days from its full execution by all parties, it may be published by

## REGISTR SMLUV

Bez ohledu na výše uvedené, Zdravotnické zařízení a CRO tímto potvrzují, že Zdravotnické zařízení je povinno uveřejnit tento Dodatek podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Jakékoli informace, které tvoří obchodní tajemství obou stran, jsou osvobozeny od takového uveřejnění. Pro účely tohoto Dodatku a Smlouvy se obchodním tajemstvím rozumí zejména Příloha A Smlouvy – Rozpočet a rozpis plateb, minimální cíl nábory, očekávaný počet zařazených pacientů a očekávaná délka trvání studie. Kromě toho jsou rovněž osvobozeny od takového uveřejnění osobní údaje jednotlivců, pokud nebyly dříve publikovány v jiném veřejném registru.

Zdravotnické zařízení musí uveřejnit tento Dodatek podle tohoto článku. Zdravotnické zařízení vyrozumí CRO o uveřejnění Dodatku v registru smluv tak, že ve formuláři používaném k uveřejnění zadá adresu [REDACTED] jako emailovou adresu, na kterou má být zaslána notifikace o uveřejnění. Pokud zdravotnické zařízení neuveřejní tento Dodatek ve lhůtě 5 pracovních dní od jeho podpisu všemi smluvními stranami, jsou k jeho uveřejnění

the Sponsor or CRO.

oprávnění CRO či zadavatel.

The estimated value of financial payment under the Agreement, as amended, shall be approximately CZK 60.000.

Předpokládaná hodnota Smlouvy ve znění tohoto Dodatku je přibližně 60.000 Kč

All terms and conditions of the Agreement not expressly amended by this Amendment remain in full force and effect.

Všechny podmínky Smlouvy, které nejsou výslovně změněny tímto Dodatkem, zůstávají v plném rozsahu platné a účinné.

**IN WITNESS WHEREOF**, this Amendment has been executed by the parties hereto through their duly authorized officers on the date(s) set forth below.

**NA DŮKAZ TOHO** strany uzavřely tento Dodatek prostřednictvím svých řádně oprávněných zástupců v den/dny uvedený/é níže.

**ACKNOWLEDGED AND AGREED BY IQVIA RDS Czech Republic s.r.o., on behalf of ARENA PHARMACEUTICALS, INC. / NA DŮKAZ SOUHLASU PŘIPOJUJE SVŮJ PODPIS IQVIA RDS Czech Republic s.r.o. V ZASTOUPENÍ ARENA PHARMACEUTICALS, INC.**

**By/ Jméno:**

---

**Title/ Funkce:**

---

**Signature/ Podpis:**

---

**Date/ Datum:**

---

**ACKNOWLEDGED AND AGREED BY Nemocnice Slaný / NA DŮKAZ SOUHLASU PŘIPOJUJE SVŮJ PODPIS OPRÁVNĚNÝ ZÁSTUPCE Nemocnice Slaný**

**By/ Jméno:** MUDr. Štěpán Votoček

**Title/ Funkce:** Director / Ředitel

(must authorized to sign on Institution's behalf)/(musí se jednat o podpis oprávněného zástupce Zdravotnického zařízení):

**Signature/ Podpis:**

**Date/ Datum:**